



ALLEN GINSBERG

*Collected Poems 1947-1997*

# 金斯堡诗全集

—— (下) ——

惠明译



人民文学出版社  
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

ALLEN GINSBERG

*Collected Poems 1947-1997*

金斯堡诗全集

(下)

惠明译



人民文学出版社  
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

白色尸衣 (1980—1985)

阳台上潦草数笔	_7
工业波浪	_11
两棵树	_17
效忠瓦吉拉查尔亚	_18
我冥想的原因	_19
陈年情事	_21
飞机蓝调	_24
摇滚版冥思指南	_28
大鱼被小鱼吃个精光	_31
正在发生?	_36
一首公众诗歌	_37
“你在干什么?”	_39
成熟	_41
“把语法糟糕没有教养的胆小鬼记者们扔出去”	_42
步入死者之地	_43
易怒的傻瓜	_45
坐禅之思 II	_46

什么？大海在弗利辛恩呕吐	_49
我不是	_50
我是艾伦·金斯堡的囚徒	_51
落基山佛法中心的二百二十一个音节	_53
和幽灵战斗，和幽灵战斗	_54
争论	_56
周日祷告	_57
糙米四行诗	_58
他们都是我想象中栖居的幽灵	_59
白色尸衣	_61
帝国的空气	_68
突发奇想	_70
学生的爱	_71
问题	_72
在我纽约的厨房	_74
这一切如此短暂	_77
我如此爱着老惠特曼	_78
W.C. 威廉姆斯入我梦写下此诗	_79
有天清晨我在中国散步	_82
读白居易	_84
黑色尸衣	_91
预言	_94
追忆亲人	_95
道德多数派	_97
客人	_99

安提帕特之后	_103
对太阳草率下结论	_104
凯迪拉克粗粝的尖嚎	_109
我不知道的事情	_111

## 四海问候 (1986—1992)

序言：北京即兴	_117
开场白：拜访父亲与友人	_120
带领世界寻找美丽反对政府	_123
苦工	_125
货币周转率	_126
括约肌	_127
消除愤怒	_128
梦中伦敦的一扇扇门	_129
全世界的问候	_132
第五国际	_134
欧洲，谁知道呢？	_135
抽搐的定格	_137
对 K.S. 的模仿	_139
我去看了场名为生活的电影	_140
那光显现的时候	_145
在持明上师邱阳·创巴的火葬仪式上	_146
七尾	_149
征友启示	_150

《宣言》	_151
致雅各布·拉比诺维茨	_152
地球祖母之歌	_154
向费尔南多·佩索阿致敬	_156
1988年5月的日子	_159
美国档案柜中的数字（死亡等待被执行）	_164
五月之王的回归	_167
禅室中的大象	_168
以一条咬住自己尾巴的蛇的形式呈现的诗	_171
错误的说明	_181
中情局贩毒小曲	_182
国家安全局贩毒小曲	_185
快快同意小曲	_188
谁炸的！	_190
祈愿持明上师邱阳·创巴仁波切活佛转世	_196
大游行之后	_198
大吃特吃	_199
还未死	_200
犹太脑	_201
约翰	_202
有个小偷偷走了这首诗	_204
午餐时间	_205
拉隆之后	_206
明白了？	_211
天使般的黑洞	_212

调查	_213
放下你的破烟卷（别抽了）	_215
暴力合作	_220
平静而紧张的竞选承诺	_222
现在到永远	_223
谁吃谁？	_224
埋葬之地	_225
每日如此	_229
游乐屋古董店	_230
新闻只是新闻	_232
秋天的落叶	_233
在茅坑里	_234
美国的句子	_235

## 死亡与名望（1993—1997）

前言	_241
新民主愿望清单	_243
愿波斯尼亚——黑塞哥维那获得和平	_246
聚会过后	_248
奥拉夫·H·豪格之后	_249
在这活明白了的年纪	_251
来啊西方文明的猪猡们再多吃一些油脂	_252
我们就这么围着桑树丛转圈	_255
星期二早晨	_256

上帝	_259
啊，战争	_261
排泄物	_262
奇异恩典的新韵脚	_264
城市点亮城市	_265
纽特·金里奇向“麦戈文式的反主流文化”宣战	_267
柔和的句子·(节选)	_269
意义是	_273
骷髅们的歌谣	_275
你明白我什么意思吧？	_281
肚肠之歌	_282
流行曲调	_284
凌晨五点	_286
力量	_288
愤怒	_289
多重身份问卷调查	_290
别生我的气	_292
天鹅在当下歌唱	_294
消逝消逝消逝	_295
恐怖之雨何时休	_298
传递讯息	_300
不！不！这不是结局	_302
烂诗	_305
流浪汉的怨言	_306
罗伯特，琼，新年快乐	_307

银铃声声	_309
假如可以无法无天的蓝调	_311
卫生筷	_312
福气	_313
有些小男孩不	_314
自慰	_315
智囊团韵律	_317
洗衣机之歌	_319
世界银行蓝调	_320
理查三世	_323
死亡和名望	_324
性虐待	_328
蝴蝶头脑	_329
有个叫史蒂文的家伙	_330
半梦半醒	_331
客观主题	_332
凯鲁亚克	_333
患肝炎的身体很痒……	_334
惠特曼式狂躁诗歌	_335
美国句子 1995—1997	_336
玛蕾妮的逍遥骑士变奏	_339
天空的词语	_341
大粪逻辑一览	_343
我的队伍火辣辣	_345
星光谣	_346

三十州懒汉歌	_347
我的鼻血流出来，你的鼻血流出来	_351
蒂米弄了杯热牛奶	_352
这种类型的肝炎将给你带来	_353
驾，驾，驾	_354
打开暖气，拉把椅子	_355
波士班	_356
梦	_357
以后再也不会做的事（乡愁）	_358
后记	_361

白色尸衣  
( 1980—1985 )



老情人们也没有  
完全被时光所抛弃——  
坟墓压着坟墓，  
他们因此心满意足——



献给

伊迪丝·金斯堡  
(1894—1956)



## 阳台上潦草数笔

这里比客厅更加芬芳与炎热——  
风令那响尾蛇一般的芦苇沙沙作响。  
你昨夜可曾目睹英仙座的流星雨？

\*\*\*

熨斗形山一片明亮，太阳的光芒  
降至云端，降至摇晃不停的棕色屋顶  
树枝婆娑，  
将车顶照得光亮无比，但我睡意渐浓——

\*\*\*

我向往那座梅普尔顿的砖房，  
它正待售，挂着“摩尔地产”的牌子——  
但价格太高，  
我昏昏欲睡，无力拿起电话听筒。

\*\*\*

白云从世界末日中飘起——  
面对人口爆炸，我们可有足够多的房子？